



Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Двадцать пятая сессия
2–13 мая 2016 года

**Резюме, подготовленное Управлением Верховного
комиссара Организации Объединенных Наций
по правам человека в соответствии с пунктом 15 с)
приложения к резолюции 5/1 Совета по правам
человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21
Совета**

Антигуа и Барбуда*

Резюме

Настоящий доклад представляет собой резюме материалов, направленных тремя заинтересованными сторонами¹ в рамках универсального периодического обзора. Он соответствует структуре общих руководящих принципов, принятых Советом по правам человека в его решении 17/119. Он не содержит никаких мнений, соображений или предложений со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), а также никаких суждений или определений по конкретным утверждениям. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками, а первоначальные тексты по возможности оставлены без изменений. Как предусмотрено резолюцией 16/21 Совета по правам человека, в надлежащих случаях в отдельном разделе изложены материалы, подготовленные национальным правозащитным учреждением государства – объекта обзора, аккредитованным в полном соответствии с Парижскими принципами. Полные тексты всех полученных материалов имеются на веб-сайте УВКПЧ. Настоящий доклад был подготовлен с учетом периодичности обзора и изменений, которые произошли в течение отчетного периода.

* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.



I. Информация, представленная заинтересованными сторонами

A. Общая информация и рамочная основа

Информация не представлена.

B. Сотрудничество с правозащитными механизмами

Информация не представлена.

II. Осуществление международных обязательств в области прав человека с учетом применимого международного гуманитарного права

A. Равенство и недискриминация

1. По мнению Международного альянса «В защиту свободы» (МАЗС), важно способствовать тому, чтобы в рамках образовательных программ дети и подростки учились правильно воспринимать равенство мужчин и женщин. МАЗС также считает, что семьям необходимо дать возможность стать отправной точкой для обеспечения подлинного гендерного равенства и правильного отношения к равным правам мужчин и женщин².

B. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

2. Международная сеть по правам ребенка (МСПР) с обеспокоенностью отметила, что как пожизненное заключение, включая содержание под стражей «так долго, как пожелает Ее Величество», так и телесные наказания являются законными видами наказания за преступления, совершенные в возрасте до 18 лет³.

3. МСПР выразила сожаление в связи с тем, что лица, осужденные за совершение преступления в возрасте до 18 лет, могут быть приговорены к пожизненному тюремному заключению. В Законе о государственной измене пожизненное тюремное заключение указано как наказание за государственную измену, и правительство пояснило, что оно применяется к любому лицу, в том числе в возрасте до 18 лет. Кроме того, в целях запрещения применения смертной казни к лицам, осужденным за убийство, совершенное в возрасте до 18 лет, статья 3 Закона о преступлениях против личности предписывает содержание под стражей «так долго, как пожелает Ее Величество». Продолжительность содержания под стражей никак не ограничена, и правительство пояснило, что это допускает возможность пожизненного тюремного заключения для детей⁴.

4. Глобальная инициатива по искоренению всех форм телесных наказаний детей (ГИИТНД) напомнила, что в ходе первого УПО, посвященного Антигуа и Барбуде, в 2011 году правительство отклонило рекомендации о запрещении всех форм телесного наказания детей⁵. ГИИТНД указала, что КПП также рекомендовал Антигуа и Барбуде запретить телесные наказания⁶.

5. МСПР сообщила, что телесные наказания являются законным приговором в соответствии с уголовным правом. Ряд законов допускают порку как часть наказания или как альтернативу наказанию только в том случае, если правонарушитель моложе 16 лет, в частности Закон о преступлениях против личности (за кражу и хранение ребенком пороха с намерением совершить преступление), Закон 1927 года о преступлениях на железнодорожном транспорте (за создание препятствий для осуществления железнодорожного сообщения) и Закон о процессуальном кодексе магистратуры (за неуказанные правонарушения). Закон о несовершеннолетних также позволяет, на основании Закона о магистратском суде, наказывать поркой лиц, которым на момент совершения преступления не исполнилось 18 лет⁷.

6. МСПР добавила, что в соответствии с Законом о телесных наказаниях, с внесенными в него в 1967 году изменениями, несовершеннолетние могут приговариваться Высоким судом или магистратским судом к 12 ударам плетью. Лица моложе 18 лет могут подвергаться ударам хлыстом из тамаринда по ягодицам. Женщины не могут приговариваться к порке. Закон гласит, что телесные наказания могут дополнять другое наказание и применяться к любому лицу, осужденному за некоторые преступления, такие как причинение тяжкого телесного повреждения, незаконное ношение оружия, грабеж и нападение⁸.

7. ГИИТНД отметила, что телесные наказания детей в Антигуа и Барбуде являются не только законной мерой наказания за преступления, но применяются также во всех прочих обстоятельствах – в семье, альтернативных учреждениях по уходу за детьми, учреждениях по уходу за детьми в дневное время, а также в школах и исправительных учреждениях. Таким образом, чтобы запретить телесные наказания, необходимо будет ввести в действие законодательство, прямо предусматривающее запрет телесных наказаний во всех этих обстоятельствах⁹.

8. МСПР заявила, что она не смогла получить статистических данных, касающихся приговора детей к пожизненному тюремному заключению, содержанию под стражей «так долго, как пожелает Ее Величество», или телесному наказанию в Антигуа и Барбуде. Однако, как обнаружилось, в 2013 году правительство заявило, что по крайней мере за последние три десятилетия несовершеннолетние не подвергались порке, хотя она остается возможной мерой наказания, предусмотренной законом. Было несколько сообщений о порке детей в период с середины до конца 1990-х годов¹⁰.

9. С учетом явного международного правозащитного консенсуса против применения пожизненного тюремного заключения и телесных наказаний к детям и в свете недавнего доклада Специального докладчика ООН по вопросу о пытках, признавшего, что пожизненное лишение свободы и длительные сроки лишения свободы, применяемые к детям, абсолютно несоразмерны и равносильны одной из форм жестокого и бесчеловечного наказания¹¹, МСПР рекомендовала правительству принять и обеспечить соблюдение законодательства, прямо запрещающего телесные наказания и пожизненное тюремное заключение, включая содержание под стражей «так долго, как пожелает Ее Величество», в качестве меры наказания за любое преступление, совершенное в возрасте до 18 лет, а также немедленно пересмотреть приговор любого лица, осужденного на пожизненное тюремное заключение за преступление, совершенное им в возрасте до 18 лет, с целью обеспечить, чтобы ни один человек не отбывал пожизненное тюремное заключение за преступление, совершенное им в детстве¹². ГИИТНД рекомендовала Антигуа и Барбуде четко запретить все формы телесного наказания детей во всех ситуациях, в том числе в семье, и в

качестве наказания за преступление и явно отменить право «применять разумное наказание», предусмотренное Законом 1951 года о несовершеннолетних¹³.

10. По мнению МАЗС, широко распространенное насилие является серьезной проблемой в Антигуа и Барбуде, как и жестокое обращение с детьми. Ежегодно сообщается о более чем 200 случаях насилия в семье (при общей численности населения около 91 000 человек). Кроме того, МАЗС напомнил, что в докладе правительства о положении женщин, представленном в 2013 году структуре «ООН – женщины», особо отмечалось равнодушие сотрудников полиции¹⁴.

11. МАЗС заявил, что правительство должно принять меры для обеспечения эффективного осуществления Закона о бытовом насилии (1999 год) и Закона о половых преступлениях (1995 год) и дать ясно понять совершающим акты насилия лицам, что все такие преступления будут караться. МАЗС сожалеет, что Закон о половых преступлениях признает изнасилование в браке только в случаях раздельного проживания супругов. МАЗС добавил, что в дополнение к масштабным усилиям по искоренению торговли людьми настоятельно необходима политика нулевой терпимости к надругательствам над детьми и детской порнографии¹⁵.

12. МАЗС рекомендовал Антигуа и Барбуде активизировать усилия по обеспечению сбора точных и своевременных данных о бытовом насилии и о других важнейших проблемах общественной безопасности, а также бороться с преступностью и нарушениями прав человека в стране для повышения уровня безопасности и благосостояния населения, с уделением особого внимания женщинам и детям¹⁶.

С. Отправление правосудия и верховенство права

13. МСПР сообщила, что основными законами, регулирующими правосудие в отношении несовершеннолетних, являются Закон 1892 года о процессуальном кодексе магистратуры, Закон 1951 года о несовершеннолетних, Закон 1948 года о суде по делам несовершеннолетних и Закон 1949 года о телесных наказаниях. Закон о несовершеннолетних определяет ребенка как лицо моложе 14 лет, подростка как лицо моложе 16 лет, а молодого человека как лицо в возрасте от 14 до 15 лет. Закон о процессуальном кодексе магистратуры, с внесенными в него в 2004 году изменениями, определяет ребенка как лицо моложе 14 лет в уголовных делах и как лицо моложе 18 лет в квазиуголовных и гражданских делах. Лица в возрасте от 14 до 18 лет официально признаются в качестве молодых людей. МСПР добавила, что дети могут привлекаться к уголовной ответственности с 8 лет¹⁷.

14. МСПР указала, что в 2007 году Организацией Восточно-карибских государств (ОВКГ) был разработан типовой проект закона о правосудии в отношении детей, с которым ознакомились Министерство социальных преобразований и Министерство по делам законодательства. В этом законопроекте ребенок определяется как лицо моложе 18 лет и устанавливается, что минимальный возраст наступления уголовной ответственности составляет 12 лет. Законопроект не относит телесное наказание или смертную казнь к разрешенным видам наказаний, хотя прямо и не запрещает их. Законопроект прямо запрещает пожизненное тюремное заключение. МСПР заявила, что этот законопроект был распространен среди соответствующих учреждений для рассмотрения, которое было, однако, отложено¹⁸. ГИИТНД отметила, что проект закона о правосудии в отношении детей готов к рассмотрению в первом чтении в парламенте с июня 2015 года, и добавила, что в докладе Комитету по правам ребенка в 2013 году

правительство заявило о своем намерении принять разработанный в рамках ОВКГ проект закона, который позволит привести его законодательство в соответствие с КПП и КЛДЖ¹⁹.

15. МСПР рекомендовала правительству повысить минимальный возраст привлечения к уголовной ответственности²⁰.

D. Право на охрану здоровья

16. МАЗС рекомендовал правительству выделять в целях улучшения здоровья матерей соответствующие ресурсы на совершенствование системы медицинского обслуживания, инфраструктуры и просвещения²¹.

17. МАЗС заявил, что высокий уровень подростковой рождаемости (49,3 в 2012 году) вызывает серьезную обеспокоенность в Антигуа и Барбуде. По мнению МАЗС, разъяснительная работа по вопросам ответственного сексуального поведения не только со стороны общинных и религиозных лидеров, но и родителей имеет существенное значение и женщины должны иметь доступ к информации, которая необходима для их обучения, на основе имеющихся знаний, в вопросах, касающихся их тела, и способствует информированному согласию, здоровому образу жизни и ответственному принятию решений. МАЗС сообщил, что, согласно Министерству по гендерным вопросам Антигуа и Барбуды, тест Папаниколау и другие важнейшие медицинские тесты не проводятся бесплатно, из-за чего женщинам из бедных слоев населения трудно получить к ним доступ. МАЗС отметил, что для обеспечения верховенства права и крепкого здоровья женщин и детей в Антигуа и Барбуде необходимо увеличить объем ресурсов, выделяемых для охраны здоровья женщин, и уделять первоочередное внимание высокому качеству охраны материнского здоровья²².

Примечания

¹ The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org.

Civil society

Individual submissions:

ADF	ADF (Alliance Defending Freedom) International, Geneva (Switzerland);
CRIN	Child Rights International Network, London (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland);
GIEACPC	Global Initiative to end all Corporal Punishment of Children, London (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland).

² ADF, para. 19.

³ CRIN, para. 1.

⁴ CRIN, paras. 4-5.

⁵ GIEACPC, para. 1.1. For the full text of the recommendations see A/HRC/19/5, recommendations 69.9 (Slovenia), 69.10 (Uruguay), 69.11 (Uruguay), 69.12 (Spain), 69.13 (Brazil), 69.14 (Chile) and 69.15 (Hungary).

⁶ GIEACPC, page 1.

⁷ CRIN, para. 6. See also GIEACPC, page 2.

⁸ CRIN, para. 7.

⁹ GIEACPC, page 2.

¹⁰ CRIN, paras. 8-10.

- ¹¹ See report A/HRC/28/68, para. 74.
 - ¹² CRIN, para. 12.
 - ¹³ GIEACPC, para. 1.3.
 - ¹⁴ ADF, para. 15.
 - ¹⁵ ADF, para. 17.
 - ¹⁶ ADF, para. 21.
 - ¹⁷ CRIN, paras. 2-3.
 - ¹⁸ CRIN, para. 11.
 - ¹⁹ GIEACPC, para. 2.2.
 - ²⁰ CRIN, para. 12.
 - ²¹ ADF, para. 21.
 - ²² ADF, paras. 12-14.
-